

【公報種別】特許法第17条の2の規定による補正の掲載  
 【部門区分】第3部門第3区分  
 【発行日】令和4年3月9日(2022.3.9)

【国際公開番号】WO2019/075142  
 【公表番号】特表2020-534420(P2020-534420A)  
 【公表日】令和2年11月26日(2020.11.26)  
 【出願番号】特願2020-516733(P2020-516733)  
 【国際特許分類】

C 1 1 D 3/40(2006.01)

10

C 1 1 D 3/386(2006.01)

C 1 1 D 3/37(2006.01)

C 1 1 D 3/50(2006.01)

D 0 6 P 1/00(2006.01)

【F I】

C 1 1 D 3/40

C 1 1 D 3/386

C 1 1 D 3/37

C 1 1 D 3/50

D 0 6 P 1/00

A

20

【誤訳訂正書】

【提出日】令和4年2月17日(2022.2.17)

【誤訳訂正1】

【訂正対象書類名】明細書

【訂正対象項目名】0006

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【0006】

ここで、驚くべきことに、本明細書において特許請求されているロイコ着色剤は、所望の消費者の白色度の効果を提供するだけでなく、太陽光曝露に十分に感光性であり、過剰な色相又は染色の実例が容易に対処され得ることも見出された。

30

【誤訳訂正2】

【訂正対象書類名】明細書

【訂正対象項目名】0007

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【0007】

一態様では、本発明は、(a)ロイコ組成物を含む洗濯ケア組成物を提供する工程と、(b)洗濯ケア組成物を液体媒体に添加する工程と、(c)織物物品を液体媒体と接触するように置く工程と、(d)ロイコ組成物の少なくともある一部分を織物物品上に付着させる工程と、(e)任意に、織物をすすぐ工程と、(f)織物物品を乾燥させる工程と、を含み、ロイコ組成物は、10以上の光感度指数を有するロイコ着色剤を含む、織物物品を処理するための方法を提供する。

40

【誤訳訂正3】

【訂正対象書類名】特許請求の範囲

【訂正対象項目名】全文

【訂正方法】変更

【訂正の内容】

【特許請求の範囲】

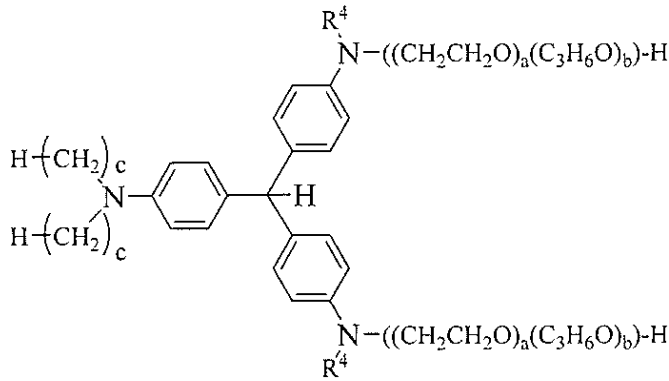
50

## 【請求項 1】

織物物品を処理するための方法であって、(a)ロイコ組成物を含む洗濯ケア組成物を提供する工程と、(b)前記洗濯ケア組成物を液体媒体に添加する工程と、(c)前記織物物品を前記液体媒体と接触するように置く工程と、(d)前記ロイコ組成物の少なくとも一部分を前記織物物品上に付着させる工程と、(e)任意に、前記織物をすすぐ工程と、(f)前記織物物品を暗所で乾燥させる工程と、(g)乾燥した織物物品を光に曝露する工程と、を含み、前記ロイコ組成物が、10以上の光感度指数を有し、式VIIの構造に一致するロイコ着色剤を含み、洗濯ケア組成物は、0.0025~5.0ミリ当量/kgの量のロイコ着色剤を含み、ミリ当量/kgの単位は、洗濯ケア組成物1kg当たりのロイコ部分のミリ当量を指す、織物物品を処理するための方法。

10

## 【化 1】



(VII)

20

(各添字 c は、独立して、0、1、又は2であり、式中、各 R<sup>4</sup> は、H、メチル、エチル、((CH<sub>2</sub>CH<sub>2</sub>O)<sub>a</sub>(C<sub>3</sub>H<sub>6</sub>O)<sub>b</sub>)H、及びこれらの混合からなる群から独立して選択され、各添字 a は、独立して、1~50の整数であり、各添字 b は、独立して、0~25の整数であり、ロイコ着色剤中の全ての独立して選択される添字 a の合計は、100以下であり、ロイコ着色剤中の全ての独立して選択される添字 b の合計は、50以下である。)

## 【請求項 2】

前記洗濯ケア組成物が、暗所乾燥の6時間後に、少なくとも10%の白色度改善数(WIN<sub>x</sub>)を提供する、請求項1に記載の織物物品を処理するための方法。

30

## 【請求項 3】

前記洗濯ケア組成物が、暗所乾燥の24時間後に、少なくとも20%の白色度改善数(WIN<sub>x</sub>)を提供する、請求項1又は2に記載の織物物品を処理するための方法。

## 【請求項 4】

前記洗濯ケア成分が、界面活性剤、ビルダー、キレート剤、移染防止剤、分散剤、酵素、酵素安定剤、触媒物質、漂白活性化剤、ポリマー分散剤、泥汚れ除去剤、再付着防止剤、増白剤、抑泡剤、染料、香料、香料送達系、構造化剤、布地柔軟剤、キャリア、ヒドロトロープ、加工助剤、顔料、酸化防止剤、及びこれらの混合物からなる群から選択される、請求項1~3いずれか一項に記載の織物物品を処理するための方法。

40